

公開謝罪声明(参考訳)

広州麦馳ネットワーク科技有限公司(以下「当社」という)は、2015年7月より、当社の子会社(霍爾果斯方馳ネットワーク科技を含むが、これに限らない。以下、当社および各子会社を総称して「私ども」という)および各オンラインゲーム運営会社を通じて、当社が開発したモバイルゲーム「口袋妖怪復刻」(別名:「口袋之旅」。以下「本ゲーム」という)の配信・運営を行ってまいりました。

これに対し、2021年12月、日本国法人株式会社ポケモン(以下「ポケモン社」という)は、当社が著作権侵害及び不正競争を構成したと主張し、広東省深圳市中級人民法院に訴訟を提起しました。第一審判決では、当社の著作権侵害および不正競争行為が認められ、当社に対しポケモン社への1億700万元人民元の賠償が命じられました。本件は2024年12月18日に第二審の開廷が行われ、広東省高級人民法院の主導の下、ポケモン社と私どもとの間で賠償問題について調停が成立いたしました。

広東省高級人民法院が言い渡した関係判例及び作成した司法文書の指導に基づき、本件の第二審の調停手続きの過程において、私どもは、本ゲームが著名なシリーズゲーム「ポケットモンスター」の要素を大量に使用しており、「ポケットモンスター」ゲームに関する著作権を侵害したとともに、同ゲームの知名度および好評に便乗し、不正競争行為にも該当し、関係法律に違反したと深く認識できました。私どもの著作権侵害および不正競争行為が、権利者に多大な経済的損失をもたらしたこと、さらには正規のポケモンゲームのブランドイメージに深刻な悪影響を与えたことを深く認識しております。この場を借りて、ポケモン社をはじめとする権利者の皆様、そしてゲームファン、消費者の皆様、さらには社会各界の皆様に対し、心よりお詫び申し上げます。

本ゲームは現在、すでに全ての配信を停止し、運営を終了しております。また、この問題により、私どもは巨額な経済的代償及び信用失墜の代償を払うことになりました。これを教訓とし、今後の事業運営においては、知的財産権の保護を優先事項とし、ポケモンゲームおよび権利者の知的財産権を一切侵害せず、関係の不正競争行為も行わないことを厳守する所存です。

ここに、謝罪の意を表明いたします。

広州麦馳ネットワークテクノロジー株式会社

霍爾果斯方馳ネットワークテクノロジー株式会社

2025年2月12日